



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VI — Núm. 301

Vinaroz, Sábado, 29 de Diciembre de 1962

Depósito Legal C S. 33-58

Adiós sin horóscopo

...y así como la Primavera viene y nadie sabe cómo fué, el Invierno sí lo sabemos todos porque llega con gritos desaforados, jaque y faltón, ululando por callejas y descampados, haciendo el coco, inrmericorde, por las altas terrazas ateridas, por los resquicios de los huecos mal tapados, por entre los troncos de los árboles a los que se les hiela la sangre y a zarpazos les quita sus últimas hojas... y se lleva también, como despojo y trofeo, el último año vencido.

Un año al que pocos mortales llorarán por él mismo; en todo caso por el girón de vida que con su óbito se nos lleva y las vidas mismas que bajo su égida nos fueron arrebatadas. No; no prevalecerán alabanzas cuando muchas desventuras se cebaron con encono; cuando hasta última hora ha puesto la amargura y sembrado el desasosiego con su crudeza por campos y pueblos de España, de

nuestro Levante, de nuestra ciudad. Esperando entrar en liza está el nuevo año, que Dios haga no herede el ceño fruncido de su antecesor.

No vale ya hacer el horóscopo, cada vez más difícil y desprestigiado, del año por venir. El mundo está desquiciado. Pugnan los valores morales por afianzarse e imponerse sobre la podre. El respeto mútuo, la caridad, el trabajo honrado son limpias gamas sobre oscuros y sucios chafarrinones. Es lo que el buen sentido, la propia salvaguarda, nos aconseja adoptar.

El mercurio, en su tubito de cristal, sube y baja, doblegado a fuerzas ajenas, sumiso. Como tantos humanos. El año se vá. Digámosle adiós por deferencia. Y procuremos recibir al por llegar con alegría, rogando a Dios nos lo haga bueno.

AÑO NUEVO

Cuenta **"VINARÓZ"** un año más de existencia, gracias a la tenacidad de un puñado de hombres de buena voluntad, que sienten ferviente amor a su ciudad, a su historia y a sus hijos. Quienes no regatean sacrificios para consagrarlos a dar cuerpo a nuestra modesta, cuanto digna publicación. Gracias, también, a esa pléyade de suscriptores, anunciantes, y favorecedores de todo orden, que con su benévola acogida nos estimulan y alientan haciendo que «Vinaroz» sea la carta de familia que une las palpitaciones de la ciudad y de todos los vinarocenses ausentes.

A las puertas del Año Nuevo, la Dirección, Redacción y Administración de «Vinaroz» se dirige a toda la gran familia vinarocense, deseándoles toda suerte de prosperidades y que la protección de nuestros Santos Patronos, la Sma. Virgen de la Misericordia y San Sebastián Mr. nos sea bien manifiesta, en este año de gracia 1963.



Cualquier tiempo pasado...

Octubre 1923

Indudablemente, el frío, la actualidad de esta semana. Mediado el mes, la bonanza había renacido y esperábamos siguiera para acompañar y dar brillantez a las fiestas navideñas. Pero el termómetro, en constante descenso, nos dió el esquinazo y ya la víspera de Navidad, al anochecer, el grado y medio bajo cero presagiaba la acritud de la Nochebuena, que transcurrió fría de veras, señalando los 5 grados bajo cero, en la madrugada. El ambiente nocturno de aquellas horas fué poco propicio para las rondas de los villancicos. Hubo, empero, algunas de valientes que desafiaron la inclemencia termométrica y le dieron al bombo y la pandereta hasta la salida del sol.

El día de Navidad, frío, pero con sol. Por bajo cero estuvimos todo el día y descendiendo a medida que se acercaba la noche. La radio y la televisión acompañaron nuestro frío con las noticias de fuertes nevadas en Barcelona y litoral levantino. No nevó en nuestro término, pero la helada hincó su zarpa traidora en parte de nuestra agricultura. El segundo día de Navidad, lució otra vez el sol y se apaciguó el rigor del frío que aún colea.

Todo ello deslució no poco la acostumbrada animación callejera de estos días, pues las gentes, con muy buen criterio, se refugiaron en sus hogares y centros recreativos.

Cerramos el comentario con el deseo de que se imponga la temperatura acostumbrada en estos últimos días del año, toda vez que la que acabamos de sufrir suele darse apenas en nuestra comarca.

Avisar



un coñac muy nuestro
con "bouquet" francés

Representante: D. ANGEL JUAN - Tel. 274 - Vinaroz

—En la estación del ferrocarril se ha colocado una verja de cemento armado en lugar de la que había de madera para cerrar las vías y actualmente se ensancha el andén en todo el terreno que ocupaba el jardín adosado al edificio. Ahora que tales mejoras se realizan ¿porqué no se arregla el piso del muelle de facturaciones que se halla deterioradísimo?

—El Sr. Alcalde, recordando el cumplimiento de las ordenanzas municipales advierte que queda prohibido jugar al fútbol por las calles y plazas, ensuciar y rayar las paredes y puertas, gritar y alborotar por la vía pública, de lo que tanto se abusa, y cometer otros actos que desdigan de una ciudad culta. De las faltas que puedan cometer los menores de edad serán responsables sus padres o tutores. La desobediencia a estas acertadísima disposición serán castigadas con 10 ptas. de multa.

—Dentro de pocos días quedarán abiertas las fuentes del puerto y contramuelle que deberán utilizarse solo para el servicio de marinería. Los vecinos de la localidad que tomen agua para otras necesidades serán castigados.

—El Sr. Alcalde ha ordenado por medio de bando que los dueños de talleres e industrias y los jefes de familias den conocimiento a la autoridad tan pronto tuvieran conocimiento de alguna enfermedad infecciosa para evitar su propagación. Advirtió igualmente que está prohibido pasear por el puerto desde la puesta a la salida del sol porque cada día se colocan sustancias venenosas para exterminar las ratas, y a fin de que todos cooperen a la desaparición de las mismas, en la capitular se entregarán gratuitamente los ingredientes necesarios para colocarlos en los huertos, almacenes y sitios que contengan aquellos animales.

—No tiene razón de ser que cuantos necesitan moler trigo para sus necesidades hayan de ser tributarios de los pueblos vecinos. Esas dificultades nos dicen que se solventarán en breve instalando aquí dos muelas movidas por electricidad.

“LOS ENTERRADORES”

Drama en tres actos, en prosa, escrito por don Ramón Galiana en 1865

Revolviendo viejos papeles cayó en mis manos el antiguo álbum de autógrafos de un antepasado mio: Leopoldo de Arce Escrivano. Poco sé del autor de este drama, que en él figuraba, salvo que era conocido hombre de leyes, tal y como por algunas de sus cartas he podido entrever. Pero como ello no hace al caso, poca importancia cabe darle.

Tal vez algo más conocido sea mi antepasado, al menos para las personas de alguna edad. En cuanto al álbum, es éste muy interesante puesto que más que una simple frase y la firma, como suelen tener en su mayoría esos libros, contiene escritos, largos versos, apuntes y hasta pinturas de los amigos que hacían la dedicatoria.

Al final de esta obrita chusca que transcribo aquí íntegramente podrán leer una sabrosa dedicatoria del señor Galiana que, si bien tiene un carácter puramente personal, no por ello deja de ser interesante.

Y he aquí por último la obra tal y como fué escrita hace poco menos de un siglo.

“LOS ENTERRADORES”

ACTO 1.º

Salón retirado que sirve de encierro a Leonor.

Puerta en el fondo y ventana

Escena 1.ª: Leonor y Ludovico

Ludovico (entrando por la ventana): ¡Leonor!

Leonor (echándose a sus brazos): ¡Ludovico!

Ludovico: ¡Vengo a salvarte!

Leonor: ¡No, Ludovico! ¡Deja que apure el cáliz hasta las heces! ¡Me casaré y moriré!

Ludovico: ¡Jamás! (la arrastra hacia la ventana)

(Se abre la puerta y aparecen el Duque y acompañantes).

Leonor: ¡Ya es tardel

Escena 2.ª: Los dichos y el Duque, el Conde, el Arzobispo, Damas, Caballeros, pajes, criados, soldados y acompañamiento

Duque: ¿Qué veo? ¡Prended a ese villano!.. Y tú, hija infame, prepárate a marchar al altar.

Conde (escamado): Señor Duque... permitid.

Leonor (con dignidad y mirando de reojo a Ludovico): No prosigáis. Soy pura, más debo sacrificar carne y os seguiré.

Ludovico: ¡Leonor! (avanzando hacia ella)

Leonor (rechazándole): ¡Voy al sacrificio!.. ¡Adiós! (Salen)

ACTO 2.º

Habitación de Leonor

Escena 1.ª: Leonor y Matilde

Matilde: Animo, Señora. Permitid que os coloque la corona, y concluyo.

Leonor: Sí, Matilde; esa corona es el mejor adorno de la que va a encerrarse en un féretro.

Matilde: ¡Oh, no digáis!

Leonor: ¿Y Ludovico?

Matilde: Olvidadle, Señora. Ya no os ama.

Leonor: ¡Mientes!

Escena 2.ª Dichos y el Duque

Duque: Olvidad a Ludovico.

Leonor: ¡Jamás!

Matilde: ¡Ludovico ha muerto!

Leonor: ¡Ah!!! (cae sobre un sillón)

Escena 3.ª: Dichos, el Conde, el Arzobispo, el Notario, Damas Caballeros, pajes, criados, soldados y acompañantes.

Conde: Llegó el momento, Señor Duque.., ¡Leonor mía!

Duque (deteniéndole): ¡Leonor!.. ¡Miradla!

Conde: ¡Desmayada!

Arzobispo (llegándose al sillón donde yace desmayada Leonor, y tomando su mano: ¡Muerta!

(Telón rápido)

ACTO 3.º

Salón enlutado. Puerta al fondo y dos laterales; de éstas sale un torrente de luz.

Escena 1.ª: Matilde

Matilde (mirando a ambos lados): ¡Desdichados! Los hombres os separan pero el Cielo os une por una eternidad.

Escena 2.ª Matilde y el Conde

Conde: ¡Conque es verdad!

Matilde: Miradla. (señalando una de las puertas laterales).

Conde (en el colmo de la desesperación): ¡Leonor! ¡Leonor! Yo te amaba y moriré contigo. (Sacca un pomito y bebe).

Matilde: ¡Deteneos!.. ¡Oh, Dios!

Escena 3.ª: Dichos, el Duque, el Arzobispo, Damas, Caballeros, pajes, escuderos, criados, soldados y acompañamiento

Duque (corriendo hacia el conde): ¿Qué habéis hecho?

Conde: ¡Vengarla! (cae)

Todos: ¡Qué horror! (óyese una salmodia fúnebre, dentro)

Arzobispo: Prosteraos. La Iglesia viene a recoger en su seno a esos desgraciados.

Escena 4.ª: Aparecen por el fondo «los Enterradores»; espantoso universal.

— FIN DEL DRAMA —

Examinada; puede representarse suprimiendo a los enterradores por ser funcionarios públicos

El Censor

Dedicatoria:

A mi querido Leopoldo:

Después de un día de Alhambra, y antes de que

Andanzas de un Vinarocense

LXXXIV

por Juan SEVILLANO COLOM

Pequeña decepción. Ya alojado en el barco que debía conducirme a Málaga, me comunican que la Comandancia de Marina no autoriza la salida del barco-correo. Había temporal en el Estrecho y si el capitán quería salir lo haría bajo su responsabilidad. Consulto con los oficiales del buque. La mayoría de los pasajeros, ante el prudente aviso, desembarcan. Prefieren esperar que amaine el temporal. Unos cuantos, entre ellos yo, decidimos que si el barco sale, nosotros salimos con él. Y el capitán, buen «lobo de mar», que además tenía la familia en Málaga, decide salir.

Yo llevaba una buena provisión de limones que situé en mi litera, junto al cabezal. Me tomé dos y al salir del puerto y enfilarse la punta del cabo Tres Forcas, como vi la inestabilidad del barco, me acosté pensando cabalgar dormido, sobre las encrespadas olas del Mediterráneo. Cuando el capitán salía del puerto sería porque tenía confianza en su pericia de navegante, sobre un recorrido hecho diariamente, así como en las condiciones marineras de la nave que gobernaba. Y envuelto en esa confianza, me quedé dormido, no sin antes sujetarme bien a la litera que parecía bailar «una rumba».

A las pocas horas me despierto. Serían las cuatro de la madrugada. Me extraña sobremanera que mi litera no se mueva. ¿Se habrán calmado las aguas por arte de magia, o por un milagro como el que hizo Jesús en el Mar de Tiberiades? No. Las causas de la quietud, no son milagrosas. Los motores del buque están parados. ¿Habremos llegado ya a Málaga? ¡Sería un record! Miro por el «ojo de buey» del camarote y veo en la semi-penumbra multitud de luces eléctricas. ¡Una ciudad! Alborozado por haber llegado tan temprano a Málaga, me visto y subo a cubierta. Pregunto a uno de los camareros que encuentro. ¿Estamos en Málaga? ¡Qué va! me contesta Hemos vuelto a Melilla después de una hora de navegación. No se atrevió el capitán, a continuar. En medio del Estrecho, unas olas gigantescas, amenazaban con engullir el barco.

Y yo itan tranquilo! pensé. Bueno, bueno, mejor. Esperaremos a que se pueda atravesar. Llegó el día y como el mal tiempo continuaba, no se autorizó tampoco la salida. Puedo quedarme a bordo, pero prefiero comer en tierra. Desembarco y me voy a recorrer la ciudad. Tenía en ella muchos amigos. También mi corazón se sentía ligado por lazos sentimentales a alguna de las bellas melillenses. Con razón mis compañeros en la tienda de campaña me llamaban el «Valentino del Real», recordando a aquel famoso astro de la pantalla muda, y a ser «El Real, el barrio en que yo campaba entre frágiles muñequitas. Pecedillos de juventud que más tarde se recuerdan con nostalgia. Alguien antes que yo ha escrito ¡juventud, divino tesoro! Y en verdad que es un tesoro aunque sin valor para el que la posee. El joven absorbe veloz el tiempo, derrochándolo en farras y diversiones intrascendentes, o se deja dominar por el tedio. Se ilusiona con una nadería y rechaza como insulsa la meditación, la reflexión de los actos que ejecuta.

Claro que hay excepciones, pero la regla se ve con ellas confirmada.

Yo recuerdo que era un ser bastante equilibrado, pues sin negar a ser un misántropo «agud nestas» — como decían

los juerguistas; un «malage» como decían los andaluces, disponía de un caudal de «vida interior», en el cual me complacía en muchos momentos, como lo prueba esta poesía, que aún desdeñando la métrica y la rima, más bien parece la reflexión de un anciano, que la de un joven pleno de vigor y casi un adolescente. Decía así:

 Mi mejor placer es el pensar
 y cuando raudas se lanzan a correr
 las ideas difíciles de atar
 son efímeras luces que al pasar
 cabalgando en fantástico tropel
 dejan sutiles la estela de mi ayer.

 Al otear las llanuras inmensas
 de mi pasado fugaz, de emociones intensas
 en que mi alma sufría el epiléptico vivir
 siento en mi ser afecciones muy densas
 corrientes latentes y a la vez propensas
 a un cambio de vida, a un nuevo sentir.

 La vida es un sueño, quimera, ilusión,
 vanidad, engaño, una gran pasión.

 El tiempo implacable, testigo cruel
 y cuando el mortal envuelto en turbión
 de pasiones sin freno, con gran ilusión
 se acuerda del tiempo y se burla de él.

 Este compasivo le deja burlar
 le sigue en silencio, le deja correr
 pues sabe que al fin llega el cruel despertar
 que arrastra consigo la triste vejez
 y obliga a pensar en el tiempo perdido
 hasta nuestros días, desde la niñez.

 ¡Que triste es entonces recordar
 el tiempo perdido en que la juventud se fué!

Querido lector. No pretendo con esto dárme las de vate. No, no era esa mi intención. Solo pretendo, con mi «autobiografía», dejar sentado que yo era un joven de ideas reflexivas, con ciertas, diríamos «intranquilidades» poéticas, impropias de un juerguista empedernido aunque no desdeñaba «echar una cana al aire» de vez en cuando.

Melilla tenía una vida nocturna bastante animada. El gran número de militares, de guarnición y transeuntes, se encargaban de que así fuera. La Plaza de España, con sus bares luminosos, en cuyos mostradores se amontonaban «las tapas» bien rociadas de cerveza o de manzanilla, con las que te podías dar un gran banquete. Su casino militar, tras cuyas vitrinas podías ver tirar al florete a varios oficiales; la calle Alfonso XIII, llena de comercios con sus atractivas vitrinas llenas de objetos diversos y a precios razonables, por su condición de «puerto franco»; las terrazas repletas con los moritos limpiabotas disputándose a los clientes. La elegante dama que cruza tras su perrito «pequinés» seguida de la mora de ojos grandes y tristes con el rostro tapado, ofrecen al visitante la picante impresión de una ciudad cosmopolita.

NOTICIAARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 24 de los corrientes bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Carsi Giner.—Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se autoriza la instalación de una fábrica de bebidas carbónicas a D. Lorenzo Castel Marín.

R E L I G I O S A S

SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Marcelo; L: San Silvestre; M: La Circuncisión del Señor; M: San Isidoro; J: Sta. Genoveva; V: San Rigoberto; S: San Telesforo.

CULTOS de la SEMANA

Domingo día 30. Quinto domingo de mes. A las 7 Misa del Trent. Gre. a las 9 Misa comunitaria pro Almas con comunión general. Por la tarde a las 4 las mujeres de A. C., de la Caritas, Cursillistas y Conferencia de San Vicente

de Paul tendrán el retiro espiritual en la capilla de la comunión A las 5 Santo Rosario y Novena del Niño. A las 6'30 Misa en Sta. M.^a Magdalena para Concepción Esteban Guerrero. Lunes a las 7 Misa del Trent. Gre. Por la noche a las 11 Vigilia solemne de la Adoración Nocturna. A las 11'30 ejercicio de despido del Año y entrada del nuevo; a las 12'30 Misa cantada para Rosa Fontanet con comunión general. Martes día 1 de enero. Fiesta de la Circuncisión del Señor. Precepto. Misas como todos los domingos. Por la tarde a las 5 Sto. Rosario y Novena del Niño. A las 6'30 Misa en Sta. M.^a Magdalena del Trent. Gre. para Bautista Nento. Toda la semana la Misa del Trent. Gre. será a las 7. Jueves día 3. Jueves sacerdotal. A las 8 Misa de los jueves de la fundación Rosa Fontanet, con comunión general. No habrá Hora Santa de las mujeres de la Vela Nocturna, por suplirlo la Vigilia del día 1. Viernes día 4. Primer viernes de mes. A las 8 Misa en el altar del Sdo. Corazón, de la fundación Emilia Tosca con comunión general. Sábado. Primer sábado de mes. A las 8 Misa a la Sma. V. de Fátima de la fundación Anita Mesequer con comunión general.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Sebastiana Selma Julián

Descansó en la paz del Señor el día 20 de diciembre de 1962

a los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

(D. E. P.)

Sus apenados: esposo, Emilio Miralles Agramunt; hijos, Emilio y Sebastián; hijas políticas, Asunción Martín Gil y Ángela Crespo Tellechea; nietos, Sebastián, Emilio Miguel y Ángela María; hermanos, sobrinos y demás familia, al participar tan sensible pérdida suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, diciembre 1962

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Antonio José Ruiz Marmaña, M.^a Inmaculada Temprado Pitarch.

Matrimonios.—Julio Soldevila Vinuesa con Rosa Arrufat Lluch, Julián Cabrera Luzón con Sebastiana Fora Monfort, Francisco Salvador Febrer con Dolores Miralles Miralles, Jaime Masanet Marqués con Francisca Bayarri Gresa.

Defunciones.—Sebastiana Selma Julián, 80 años; Rosa Santapau Sabaté, 90; Constantino Ortí Ortí, 78; Francisca Vericat Benlliure, 55 años. (D. E. P.)

M I S C E L A N E A

Nuevo establecimiento.—El sábado, día 22, con asistencia de las primeras Autoridades y distinguidos invitados, el Rvdo. Sr. Cura Arcipreste bendijo el nuevo establecimiento intitulado "Chiqui Bar". El local ha sido estructurado con un sentido de utilidad verdaderamente práctico y su decoración muy moderna y de exquisito gusto. Felicizamos al decorador D. Juan Catalá, por el acierto en la obra, y al propietario D. Manuel Bei a quien deseamos la mejor aceptación por parte del público.

Ayuda escolar.—Del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades. La Delegación Provincial de Roperos de Castellón, Sra. Inspectora de Enseñanza Primaria D.^a M.^a Teresa Lázaro Cantos, ha repartido en esta localidad 6 Ayudas al Grupo Ntra. Sra. de la Misericordia; 6 al Grupo San Sebastián y 10 al Pósito de Pescadores; cada una de ellas a 400 ptas., por un total de 8.800, invertidas en prendas de vestir.

ATENCION: Clases de Contabilidad

D. ANTONIO YAÑEZ LUBIAN, Profesor Mercantil, iniciará el día 8 de Enero próximo, un curso de Contabilidad, Cálculo y Legislación Mercantil, orientado hacia el futuro contable, oposiciones, Banca privada, plazas organismos públicos, empresas privadas, etc

Las clases de Cultura General y Taquimecanografía continuarán con normalidad.

Inscripciones a partir del mismo día 8 en C. San Francisco, 75, 1°

Necrológicas.—En Castellón, el día 26, falleció Filomena Roselló Bover. En sufragio de la misma se celebrará funeral a las 9 del próximo lunes, en nuestro templo Arciprestal.

—A la edad de 90 años y confortada con la Santa Extremaunción, falleció en nuestra ciudad la señora D.^a Rosa Santapau Sabaté, Vda. de Llaudis. Al comunicar la noticia a nuestros lectores, enviamos a sus hijos, nietos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Natalicios.—En San Vicente de Castellet, los esposos D. Antonio Florensa Almuni y D.^a Ana M.^a Puchol han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño al que se bautizó, con el nombre de Juan Miguel, siendo apadrinado por sus tios D.^a Rosa Florensa y D. Francisco Puchol Quixal.

—En nuestra ciudad, el hogar de los esposos D. Manuel García Julbe y D.^a Gertrudis Sanz Ronchera ha sido bendecido con el nacimiento de una niña, sexto hijo de su matrimonio, a la que se impondrá el nombre de Providencia.

A ambas familias, nuestra enhorabuena más cordial.

Exposición en el C. M. C.—Con asistencia de las primeras Autoridades y Junta Directiva del Círculo Mercantil y Cultural y Director del semanario "Vinaroz", el domingo, día 23, a las 13 horas, y en el salón Biblioteca se inauguró la exposición de pinturas a cargo del consocio D. Francisco Catalán. Unas palabras de presentación por el Sr. Presidente D. Angel Giner y la ritual contestación por el expositor Sr. Catalán constituyeron el acto inaugural. Se sirvió un vino español. Dejamos para la clausura emitir juicios, pudiendo adelantar que es meritoria y artística la labor del amigo Sr. Catalán, a quien felicitamos sinceramente.

Agradecemos cordialmente a cuantos particulares y entidades nos han remitido Christmas y felicitaciones navideñas, satisfaciéndonos ese gesto evidente de la simpatía y penetración entre el Semanario y los lectores.

El Círculo Mercantil y Cultural ha organizado un denso y largo programa de Fiestas de Invierno que se iniciaron el día 22 y concluirán el domingo día 20 de enero próximo. En la I Gala estudiantil fué elegida "Miss Invierno" la Srta. Paquita Balada.

Pérdida.—De una cantidad en metálico por el centro de la Ciudad. Se gratificará a quien la presente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

ROSA SANTAPAU SABATE

(VIUDA DE J. BAUTISTA LLAUDIS)

Descansó en la paz del Señor el día 22 de Diciembre de 1962
a los 90 años de edad

Habiendo recibido la Santa Extremaunción

(E. P. D.)

Sus desconsolados: hijo Juan, hijos políticos, María Llauradó e Isabel Lluch, nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, Diciembre 1962

"LOS ENTERRADORES"

(Viene de la Pág. 3)

en tu mente se disiparan los vapores del espumoso champagne, yo te vi, amigo mío, a pesar de tu estado anormal, o tal vez a causa de él, derramar copiosas lágrimas durante la representación de un drama terrible y patibulario. Las desgracias de dos míseros amantes movían tu corazón sensible. ¿A quién, pues, mejor que a tí dedicaré esta producción triste y horripilante como las noches lúgubres de Cadalso?

Recibe, querido amigo, esta dedicatoria como premio a tu sensibilidad y muestra del cariño que te profesa

El Autor

Espero que, al dar a la luz esta transcripción de una obra inédita de la literatura española, haya hecho pasar a los lectores un rato agradable.

José Ant. Gómez Sanjuan



De Barcelona — Con motivo de poder estar en Vinaroz para la celebración del día de San Sebastián que será en domingo, la Comisión Organizadora de la Fiesta en Barcelona, abre una lista para los que quieran efectuar dicho viaje que se efectuará en lujosos autocares, saliendo de esta capital el día 19 a las 3 de la tarde regresando uno el día 20, a las 6 de la tarde y el otro el día 21, a las 3 de la tarde. La lista se hará por rigurosa presentación de solicitudes, cerrándose el día 13 de Enero y debiendo haber satisfecho para dicho día su importe. El precio del viaje es de 210 pesetas. Punto de partida: Paseo Colón, junto Correos. Para inscripciones: Juan Giner Ruiz, calle Cometa, 4, 2.º, 2.ª Ante esta oportunidad, la fiesta de la Fuente de Fargas se celebrará el día 27 de Enero, para facilitar la asistencia a los señores Mayorales residentes en Vinaroz.

Tintorería J. ANDRES

Plaza San Antonio, 25 - Teléfono 395

VINARAZ

Super Lavados



Se alquila almacén, calle San Blás. - Razón, San Francisco, 16 - 1.º

GALFINS

La has vist com s' amaguen els galfins
i tornen a eixir
dintre 'l brull de cristall
semblen llàgrimes
que hi sangloten
a la mar de galtes lluentes.

Mireu-los com llampeijen
semblen aspurnes mortes
que suren i s' afonen
a la mar de plata
naixent la matinada.

També bromeijen
com a peixos llepols
bresant aletorn de les barques
com a fites boijes
floreijen
rient-sen devant de les proes
rebolcant-se
amb l' escuma esgarbida
i la bunada que plou
tota tacada d' oli.

Avui els hai vist amb magestat
com a reis
del regne del blau
les coes senyeres
lluïtaven
trencant i mareijant
amb l' orgull de cosos nobles
lluïen com a reis que moren pronte
perque hi eren de paisos llunyans
del blau etern

A l' esprada s' han fus
aguaitan a l' aigua enterbolida.
çegos del fang
endevinant fitores
que vinguen volant
de dalt del pont
tots plens d' escates.

Ahon ja vegilen
ulls que tremolen
de tan de veure

Les panxes plenes foren tallades
la pell que resquilla
ja fou desfeta
la mar es roija
i tot es roig
en lo tremol de la mort
que s' atansa
i' esgarrifa en somni
de corones trencades
de sacsades d' angunia
dels fills de la mar
que ja no 's veuen
a l' aigua blava.

Antoni Mundo

Septiembre 1962

BICICLETAS para REYES

NIÑO, NIÑA, SEÑORA Y CABALLERO

TODOS LOS MODELOS, MARCAS Y COLORES

El único regalo que nunca pierde su valor - Visite y escogerá lo que usted necesita - Véalas en la exposición de

SALVADOR PASCUAL VADORET

Exposición:
PUENTE, 13

Teléfono 283
VINAROS

Taller:
PUENTE, 31



**¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!
¡CUIDELOS!**

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROS

OPTICA CALLAU

ESCUELA CHOFERS

"LEVANTE"



Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por Travesía S. Vicente, 2
VINAROS

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

● PUNTO BLASCO

Ofrece el **MAYOR SURTIDO**

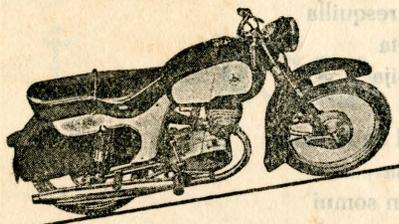
y los **MEJORES PRECIOS**

de la **TEMPORADA de INVIERNO**

**JOYAS Y RELOJES
DE CALIDAD**

López-Joyero

Teléf. 190 - Mayor, 10
VINAROS



LUBE RENN triunfa de nuevo



VALENCIA, 9-12-62. Circuito de Nazaret
SPORT 125 cc.
2.º César Gracia - Sobre LUBE RENN
Campeonato España de Pilotos 125 cc.
2.º A. Sánchez - Sobre LUBE RENN
4.º M. Gracia - " " " "

BARCELONA 16-12-92 - Circuito Carlos III
TURISMO 125 cc.
10.º M. Gracia - Sobre LUBE RENN
SPORT 125 cc.
2.º Cesar Gracia - Sobre LUBE RENN

